



Estimados vecinos de Kingfield,

El pandémico COVID-19 ha cambiado completamente nuestras costumbres, rutinas y actividades diarias. Por la distancia que tenemos que guardar de otras personas, muchos de nosotros nos sentimos aislados, y nos angustia el futuro. Con la intención de cuidar nuestras familias y otros queridos, demás seres queridos, nos cuestionamos si hay personas en nuestra comunidad que necesitan tomar precauciones adicionales para reducir el riesgo de enfermarse. Por esta razón, nuestra organización del vecindario Kingfield le gustaría identificar a estas personas y conectarlas con organizaciones que puedan proporcionar ayuda, al igual que conectarlos con vecinos que puedan asistirlos.

**¿Es usted un adulto que necesita acceso a comida?**

*Food Shelves - Bancos de Alimentos*

Si tiene acceso al Internet, puede ir a <http://bit.ly/MNFoodShelves> para ver la ubicación de los bancos de alimentos de Minneapolis, cuando están abiertos, quién es elegible, etc. En este momento, la información solo está disponible en inglés.

**¿Es usted un adulto mayor, con discapacidad, o que no puede salir de la casa por razones de salud?**

*Meals on Wheels - Comida Sobre Ruedas*

De su sitio web: “Lo que ofrece Meals on Wheels es simple pero extremadamente importante: comidas completas entregadas en su hogar junto con la visita de un voluntario amigable. Cuando usted inscribirse en Meals on Wheels, obtendrá los alimentos saludables que desea con entrega conveniente y opciones de menú que le permiten vivir de forma independiente en su propio hogar.”

La comida llega a su casa entre 11:00 y 12:00, de lunes a viernes. Puede recibirlo una vez por semana hasta 5 veces por semana, y no es necesario firmar un contrato. No hay ninguna restricción por su religión, raza, color, creencias, origen de nacimiento, sexo, o ingreso.

El precio por comida es \$6.50/cada uno, pero hay asistencia financiera y se paga dependiendo de la necesidad. Según su sitio web, las comidas pueden autorizarse como parte del programa de exención de Medicaid de los servicios a domicilio y comunitarios de Minnesota, y otros programas de subsidios también pueden ayudar a cubrir el costo del servicio de entrega de comidas. La cuenta mensual llega al principio del mes siguiente.

Para inscribirse, para aprender más sobre las opciones de financiación, o con cualquier pregunta, llame al (612) 623-3363, o vaya a <https://meals-on-wheels.com/es/get-meals/sign-up/>.



**¿Esta necesitando comida para sus niños o nietos?**

*El Distrito Escolar de Minneapolis* ofrece comida en varias escuelas durante la semana. Todos los niños de Minneapolis son elegibles para recibir una caja de comida que contiene 5 desayunos y 5 almuerzos por semana. Las cajas se pueden recoger entre las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde. No importa su estatus migratorio y no se les pide identificación. El único requisito es que el niño tiene que estar presente para recibir la caja. El horario diario está es el siguiente:

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Waite Park School	Bottineau Park	Northeast Athletic Field Park	Audubon Park	Harrison Park
Hiawatha School	Beltrami Park	Marcy School	Elliot Park	Pratt School
Edison HS	Cityview School	Anwatin School	Webster School	Henry HS
Andersen School	Seward School	Hmong School	Bethune School	Hall School
Hale School	Green School	Folwell School	South HS	Northeast Middle
Olson Middle	Jenny Lind School	Lyndale School	Windom School	Roosevelt HS
Farview Park	Hospitality House	Keewaydin School	Mastery School	Folwell Park
Laney School	MLK Jr. Park	North Commons Park	Minneapolis PAL	Bryant Square Park
Whittier Park	Bossen Field	Longfellow School	Jefferson School	Sullivan School
Bancroft School	Phillips Park	Peavey Park	Sanford School	

**¿Esta necesitando ayuda o apoyo adicional?**

*Podemos conectarle con un Ayudante.* Este vecino voluntario puede hacer compras para usted si necesita asistencia. ¿Medicamentos, toallas de papel, alimentación, cuidado del césped? Usted puede llamar y pedir ayuda. Contáctese con nosotros, su Kingfield Neighborhood Association (Asociación del Vecindario Kingfield) por email a [npretelt@gmail.com](mailto:npretelt@gmail.com), o llame por teléfono a 612.636.8326.

**¿Es usted un vecino que tiene la capacidad de brindar ayudar a sus vecinos?**

Por favor, avísenos por email a [npretelt@gmail.com](mailto:npretelt@gmail.com), o llame por teléfono a 612.636.8326.

**Y por fin, queremos recordar a todos de contestar el Censo del 2020.**

- *¿Por qué son importantes sus respuestas al censo?* El Censo del 2020 se realiza para saber cuántas personas hay en los EE.UU. Estos números determinarán la representación de nuestro estado en el Congreso, informarán de que manera serán distribuidos cientos de miles de millones de dólares en fondos federales cada año, y ofrecerán datos que impactarán a las comunidades durante la próxima década. Si la gente no contesta al Censo, el gobierno no tiene forma de contarlos, y el impacto es que recibimos menos dinero del gobierno para nuestro estado y nuestro vecindario, y podríamos perder representación en el Congreso.
- *¿Cómo la Oficina del Censo protege su información personal?* El Título 13 del Código de los EE. UU. obliga a la Oficina del Censo a mantener su información confidencial. Esta ley protege sus respuestas al Censo del 2020. *La Oficina del Censo no puede compartir ninguna información que lo identifique personalmente a usted, a su hogar o a su empresa, ni siquiera a otras agencias federales de gobierno.* Sus respuestas se mantienen estrictamente confidenciales.
- *Puede responder por correo* (llene y devuelva el formulario que recibio), *por Internet:* <https://my2020census.gov/login>, *o por teléfono:* 844-468-2020 (español; disponible todos los días de 7 a.m. a 2 a.m., hora del este).
- *Si llena el Censo ahora, puede evitar una visita de un empleado de la Oficina del Censo este verano.* Ellos son obligados por ley de tratar de contar cada persona en los EE.UU.--así, tienen que ir a todos los hogares donde ya no han respondido.